

Datos técnicos
y equipamientos



Touareg



Motores.

		280 CV (206 kW) V6 FSI	350 CV (257 kW) V8 FSI	174 CV (128 kW) TDI Filtro de partículas diésel	225 CV (165 kW) V6 TDI Filtro de partículas diésel	313 CV (230 kW) V10 TDI Filtro de partículas diésel
Motor, cambio, sistema eléctrico	Tipo de motor	Otto 6 cilindros	Otto 8 cilindros	Motor diésel de 5 cilindros	Motor diésel de 6 cilindros	Motor diésel de 10 cilindros
	Cilindrada, litros/cm ³	3,6/3597	4,2/4163	2,5/2461	3,0/296	5,0/4921
	Diámetro interior/carrera, mm	89,0/96,4	84,5/92,8	81,0/95,5	83,0/91,4	81,0/95,5
	Potencia máx., CV (kW) a rpm	280 (206)/6250	350 (257)/6800	174 (128)/3500	225 (165)/4000	313 (230)/3750
	Par máximo, Nm a rpm	360/2500–5000	440/3500	400/2250	500/1750	750/2000
	Compresión	12,0	12,5	19,5	17,0	18,5
	Norma de emisiones, cambio manual	-	-	Euro 4 ⁶⁾	Euro 4 ⁶⁾	-
	Norma de emisiones, cambio automático	Euro 4 ⁶⁾	Euro 4 ⁶⁾	Euro 4 ⁶⁾	Euro 4 ⁶⁾	Euro 4 ⁶⁾
	Cambio de serie	Cambio automático de 6 vel. ¹⁾	Cambio automático de 6 vel. ¹⁾	Cambio manual de 6 velocidades	Cambio manual de 6 velocidades	Cambio automático de 6 velocidades ¹⁾
	Cambio opcional con sobrepeso	-	-	Cambio automático de 6 velocidades ¹⁾	Cambio automático de 6 velocidades ¹⁾	-
	Alternador, A/batería, A (Ah)	180/380 (80)	190/450 (95)	150/450 (95)	190/450 (95)	190/520 (92) + 520 (110)
	Engranaje reductor, i	2,66	2,66	2,66	2,66	2,66
Pesos, kg	Peso en vacío ²⁾	2238	2332	2247 (2267)*	2301 (2321)*	2602
	Peso máximo autorizado	2945	3000	2850	2945	3200
	Carga útil	707	668	603 (583)*	644 (624)*	598
	Carga máxima sobre ejes delantero/trasero	1415/1640	1475/1650	1425/1640	1460/1610	1635/1670
	Cargas máximas de remolque, ³⁾ con frenos, en pendiente del 12%	3500	3500	3500	3500	3500
	sin frenos	750	750	750	750	750
	Carga en baca/apoyo máximas	140/100	140/100	140/100	140/100	140/100
Velocidad máxima, km/h	Cambio manual (muelle de acero/neumático)	-	-	188/194	205/212	-
	Cambio automático (muelle de acero/neumático)	218/227	234/244	183/189	202/209	-/231
Aceleración de 0–100 km/h, s	Con cambio manual	-	-	11,5	8,9	-
	Con cambio automático	8,6	7,5	11,6	9,2	7,4
Consumo de combustible, l/100 km⁽⁰⁴⁾	Combustible	Súper plus sin plomo o Súper sin plomo, mín. 95 OCTZ ⁵⁾	Súper plus sin plomo o Súper sin plomo, mín. 95 OCTZ ⁵⁾	Diésel, min. 51 IC según la norma DIN EN 590 ⁷⁾	Diésel, min. 51 IC según la norma DIN EN 590 ⁷⁾	Diésel, min. 51 IC según la norma DIN EN 590 ⁷⁾
	Con cambio manual:					
	urbano	-	-	13,2	14,1	-
	interurbano	-	-	8,3	8,6	-
	combinado	-	-	10,1	10,4	-
	Emisión de CO ₂ combinado, g/km	-	-	267	275	-
	Con cambio automático:					
	urbano	19,0	19,7	13,5	14,4	17,7
	interurbano	10,1	10,7	8,6	8,5	9,6
	combinado	13,3	13,8	10,4	10,7	12,6
Emisión de CO ₂ combinado, g/km	317	329	275	283	333	

Observaciones de 1 a 7, en la página 17.

*Los valores entre paréntesis son para cambio automático.

Motores

- Motor Otto V6 de 3,6 l/280 CV (206 kW): motor de gasolina de 6 cilindros en V, 4 válvulas por cilindro, inyección directa de gasolina, compresión 12,0:1, ángulo de cilindros 10,6°, distancia entre cilindros 65 mm, construcción en V, diámetro interior 89 mm, carrera 96,4 mm, longitud de biela 164 mm, accionamiento de válvulas por balancines oscilantes de rodillo, regulación de los árboles de levas de admisión y escape, gestión de motor para alimentación de gas natural, encendido por chispa única
- Motor Otto V8 de 4,2 l/350 CV (257 kW): motor de gasolina de 8 cilindros en V, 4 válvulas por cilindro, inyección directa de gasolina, bloque de cilindros de aluminio, compresión: 12,5:1, ángulo de cilindros 90°, distancia entre cilindros 90 mm, construcción en V, diámetro interior 84,5 mm, carrera 92,8 mm, longitud de biela 154 mm, accionamiento de válvulas por balancines oscilantes de rodillo, regulación continuada de los árboles de levas de admisión y escape, gestión de motor para alimentación de gas natural, colector de admisión variable de 2 etapas de magnesio
- Motor diésel R5 de 2,5 l/174 CV (128 kW) con filtro de partículas diésel: motor R de 5 cilindros, 2 válvulas por cilindro, bloque de cilindros de aluminio, presión de inyección hasta 2050 bar, turboalimentación con regulación por depresión, diámetro interior 81 mm, carrera 95,5 mm, longitud de biela 144 mm, distancia entre cilindros 88 mm, compresión 18,5 : 1, gestión electrónica del motor
- Motor diésel V6 de 3,0 l/225 CV (165 kW) con filtro de partículas diésel: motor turbodiésel de 6 cilindros en V con turbocompresor VTG, 4 válvulas por cilindro, inyección directa TDI, balancines oscilantes de rodillo con compensación hidráulica del juego de las válvulas, sistema de inyección common-rail con piezoinyectores, gestión inteligente del motor EDC, retroalimentación de los gases de escape refrigerada por agua
- Motor diésel V10 de 5,0 l/313 CV (230 kW) con filtro de partículas diésel: motor de 10 cilindros en V, 2 válvulas por cilindro, bloque de cilindros de aluminio, compresión 18,5 : 1, ángulo de cilindros 90°, distancia entre cilindros 88 mm, construcción en V, diámetro interior 81 mm, carrera 95,5 mm, longitud de biela 144 mm, gestión electrónica del motor según el principio maestro-esclavo

Transmisión de fuerza

- Tracción integral permanente (4Motion), diferencial central con bloqueo electrónico de discos múltiples y etapa reductora, bloqueo electrónico del diferencial (EDS) en las 4 ruedas
- TDI/V6 TDI: cambio manual de 6 velocidades
- V6/V8/TDI/V6 TDI/V10 TDI: cambio automático de 6 velocidades inclusive programa de cambio dinámico (DSP) que adapta los puntos de cambio de marcha al estilo de conducción individual

Tren de rodaje

- Suspensión independiente en cada rueda, de doble brazo oscilante transversal en el eje delantero y trasero con falso chasis aislado acústicamente
- Barras estabilizadoras delanteras y traseras
- Suspensión neumática con regulación automática de nivel y regulable en altura, así como regulación electrónica continuada de los amortiguadores en función de la velocidad (en el V10 TDI)

Sistema de dirección

- Dirección Servotronic, con regulación dependiente de la velocidad

Sistema de frenos

- V6/V6 TDI: de 17 pulgadas delantero y trasero
- V8: de 18 pulgadas delantera y 17 pulgadas trasero
- R5 TDI: de 16 pulgadas delantero y trasero
- V10 TDI: de 18 pulgadas delantero y trasero
- Sistema antibloqueo electrónico de frenos (ABSplus)
- Distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBV)
- Programa electrónico de estabilización (ESP)
- Asistente de frenada de confort
- Freno de estacionamiento de pedal

Carrocería

- Carrocería autoportante con habitáculo de seguridad indeformable
- Sistema de airbags para conductor y acompañante con con desactivación del airbag del acompañante
- Sistema de airbags para la cabeza para los pasajeros delanteros y traseros que incluye airbags laterales delanteros
- Perfiles de refuerzo en las puertas para aumentar la seguridad en caso de colisión lateral
- Zonas de deformación programadas delanteras y traseras
- Tapa del maletero con luneta de apertura independiente y resortes a gas integrados
- Capó de aluminio
- Alerón en el borde del techo del color de la carrocería

Protección anticorrosión

- Carrocería galvanizada
- Conservación duradera de cavidades
- Revestimiento de los pasarruedas delantero y trasero
- Protección permanente de los bajos y pasos de rueda
- Ambiciosas medidas técnicas para asegurar una profundidad de vadeo de hasta 580 mm en:
 - las juntas de la carrocería
 - cambio
 - la transmisión por correa
 - las juntas de las puertas

Equipamiento de serie del Touareg V6/R5 TDI/V6 TDI.

Equipamiento exterior

- 2 tubos de escape redondos
- 4 llantas de aleación ligera “Valley” 8 J x 18 con tornillos antirrobo, neumáticos 255/55 R 18
- Carcasa de los retrovisores exteriores en el color de la carrocería
- Alerón en el borde del techo del color de la carrocería
- Faros dobles halógenos e intermitentes bajo una cubierta común de cristal transparente
- Carrocería galvanizada
- Marco de la parrilla del radiador en cromo mate, láminas y marco del emblema de la marca Volkswagen en cromo
- Luces traseras oscurecidas
- Escalón de acceso en el parachoques trasero en negro
- Cristales antitéticos tintados al 65%
- Embellecedores exteriores de los pilares
- Faros antiniebla
- Protección de los bordes de carga en acero fino
- Embellecedores exteriores de los pilares B y C en negro brillante
- Umbral del maletero con molduras cromadas

Equipamiento interior

- 2 Soportes para vasos en la consola central delantera (sólo vers. automáticas)
- Compartimento para el libro de a bordo en la guantera
- Inserciones decorativas “plata metalizado” para el tablero de instrumentos y revestimiento de las puertas
- Pomo de la palanca de cambio y revestimiento parcial de las puertas en cuero
- Volante de 4 radios
- Banco y respaldo del asiento posterior divididos y abatibles asimétricamente, con reposabrazos central que incluye compartimento portaobjetos
- Tapizados de los asientos y revestimientos de las puertas en tela, diseño “Trail”
- Enmoquetado del piso en Tufting-velours
- Alfombrillas de tela delanteras y traseras en Tufting-velours
- Asientos delanteros regulables en altura
- Palanca selectora con inserciones decorativas de aluminio (sólo en combinación con cambio automático)

Equipamiento de seguridad

- 3 cinturones de seguridad automáticos de tres puntos traseros, con ajuste de altura y pretensores en los asientos exteriores
- Airbag para el conductor y el acompañante, con desactivación del airbag del acompañante
- Asistente de arranque en subida y para descenso de montaña.
- Cinturones de seguridad automáticos de tres puntos delanteros, con ajuste de la altura y pretensores
- Programa electrónico de estabilidad (ESP), incluye asistente de frenada de confort, ABSplus, EDS, ASR y estabilizador del remolque
- Armellas de fijación ISOFIX (dispositivo para la fijación de un asiento para niños en el asiento del acompañante y dos en los asientos del banco de asiento posterior)
- Seguro para niños eléctrico
- Sistema de airbags para la cabeza para los pasajeros delanteros y traseros que incluye airbags laterales delanteros
- Sensores antivuelco
- Bloqueo de puertas automático tras iniciar el trayecto, desactivable
- Botiquín de primeros auxilios y triángulo de emergencia
- Activación automática de los intermitentes de emergencia en caso de frenada a fondo
- Aviso acústico y luz de advertencia de uso de los cinturones delanteros
- Inmovilizador electrónico

Equipamiento funcional

- Toma de corriente de 12 V en la consola central delantera y trasera y en el maletero
- Retrovisor exterior esférico en el lado del conductor
- Retrovisores exteriores eléctricos escamoteables, orientables y calefactable por separado
- Luces de acceso en las puertas delanteras
- Elevalunas eléctricos delanteros y traseros
- Desbloqueo remoto para el maletero y la tapa de llenado del depósito
- Iluminación interior en la zona de los pies delantera y trasera; luces de lectura anteriores y posteriores
- Luneta trasera abatible
- Limpialuneta posterior con conmutación de intervalos
- “2 Corner Climatic” con control independiente para conductor y acompañante
- Intermitentes de confort (1 toque = 3 destellos)
- Columna de dirección ajustable en altura y profundidad
- Espejo de cortesía iluminado en los parasoles
- indicación multifunción con pantalla bicolor
- Sistemas de radio “Delta” con lector de CD integrado, antena diversity y 10 altavoces
- Dirección Servotronic, con regulación dependiente de la velocidad
- Luz de marcha diurna desconectable
- Cierre centralizado con radiotelemando, interruptor interior y sensor de colisión para apertura automática
- Rueda de repuesto con neumático plegable de 18 pulgadas con compresor

Equipamiento de serie del Touareg V8.

Equipamiento adicional al Touareg V6/R5 TDI/V6 TDI

Equipamiento exterior

- 2 tubos de escape ovales
- 4 llantas de aleación ligera “Fat Boy” 8 J x 18 con tornillos antirrobo, neumáticos 255/55 R 18
- Revestimiento del montante del techo ultrabrillante
- Rieles de techo en plata

Equipamiento de seguridad

- Alarma antirrobo con inmovilizador electrónico, vigilancia del habitáculo, sirena auxiliar y protección antirremolcado

Equipamiento funcional

- Luces de acceso en las puertas delanteras, iluminación del entorno en los retrovisores exteriores
- Activación automática de la luz de marcha, con funciones de alumbrado Coming Home y Leaving Home
- Control automático de la velocidad
- Retrovisor interior antideslumbrante automático (desactivable)
- Espejo de cortesía iluminado en los parasoles dobles
- Sensor de lluvia
- Eyectores para el limpiaparabrisas autocalentables automáticos

Equipamiento interior

- Inserciones decorativas en madera noble “raíz de nogal” para el tablero de instrumentos, parte superior de la consola central y revestimientos de las puertas
- Molduras de entrada en acero fino
- Reposabrazos central delantero desplazable, con compartimento portaobjetos
- Volante multifuncional de cuero de 4 radios
- Pedal en estética de aluminio
- Franjas centrales y costados de los asientos así como superficies del reposabrazos central en cuero “Cricket” con asientos de confort delanteros
- Alfombrillas de tela delanteras y traseras en velours perla
- Asideros de las puertas con inserto de cuero
- Calefacción de los asientos delanteros
- Asientos delanteros con regulación eléctrica de 12 vías y apoyos lumbares

Equipamiento de serie del Touareg V10 TDI.

Equipamiento adicional al Touareg V6/R5 TDI/V6 TDI

Equipamiento exterior

- 2 tubos de escape ovales
- 4 llantas de aleación ligera “Fat Boy” 8 J x 18 con tornillos antirrobo, neumáticos 255/55 R 18
- Faros delanteros Bi-Xenon para luz de cruce y de carretera con luz para curvas
- Marco cromado de la toma de aire central en el para-choques delantero
- Listones cromados en las entradas de aire exteriores, umbrales y ventanillas laterales
- Barras de soporte en el techo en plata
- Pintura opcionalmente metalizada o efecto perla

Interiores

- Inserciones decorativas en madera noble “raíz de nogal” para el tablero de instrumentos, parte superior de la consola central y revestimientos de las puertas
- Molduras de entrada en acero fino
- Suelo del maletero elevado
- Reposabrazos central delantero desplazable, con compartimento portaobjetos
- Volante multifuncional de cuero de 4 radios
- Pedal en estética de aluminio
- Franjas centrales y costados de los asientos así como superficies del reposabrazos central en cuero “Cricket” con asientos de confort delanteros
- Alfombrillas de tela delanteras y traseras en velours perla
- Revestimiento de las puertas en cuero “Nappa”, asideros de las puertas con inserto de cuero
- Calefacción de los asientos delanteros
- Asientos delanteros con regulación eléctrica de 12 vías y apoyos lumbares

Equipamiento de seguridad

- Alarma antirrobo con inmovilizador electrónico, vigilancia del habitáculo, sirena auxiliar y protección antirremolcado

Equipamiento funcional

- Luces de acceso en las puertas delanteras, iluminación del entorno en los retrovisores exteriores
- Activación automática de la luz de marcha, con funciones de alumbrado Coming Home y Leaving Home
- Control automático de la velocidad
- Retrovisor interior antideslumbrante automático (desactivable)
- Columna de dirección ajustable eléctricamente en altura y profundidad
- Regulación dinámica del alcance luminoso, con luz para curvas dinámica y estática
- Suspensión neumática con regulación automática de nivel y regulable en altura, así como regulación electrónica continuada de los amortiguadores en función de la velocidad
- Espejo de cortesía iluminado en los parasoles dobles
- Preinstalación para teléfono móvil Premium en el reposabrazos central delantero para teléfono móvil con Bluetooth remote SIM Access Profile*
- Indicación multifunción con pantalla polícroma
- Sensor de lluvia
- Eyectores para el limpiaparabrisas autocalentables automáticos
- Instalación lavafaros
- Sistema de cierre y arranque sin llave Keyless Access, inclusive botón de arranque del motor
- Sistema de sonido Volkswagen Sound: amplificador de 8 canales analógico con 11 altavoces, potencia total de 300 W

*Compruebe que el teléfono móvil sea apto para la preinstalación para teléfono móvil "Premium" y, en su caso, que esté disponible un soporte de teléfono móvil adecuado. La preinstalación para teléfono móvil "Premium" también funciona sin soporte de teléfono móvil, dado que éste sólo asume la función de carga. El soporte de teléfono móvil no está incluido en el precio. Debe ser encargado aparte a través de la firma Votex. La información sobre compatibilidad se encuentra en el catálogo de Accesorios Originales Volkswagen o en "Instalación de móvil" en www.volkswagen-zubehoer.de.

Equipamiento opcional.

En orden alfabético:

Alarma antirrobo

- con inmovilizador electrónico, vigilancia del habitáculo, sirena auxiliar y protección antirremolcado (de serie en V8/V10 TDI y Touareg +Motion)

Baca

- en negro (para V6/R5 TDI/V6 TDI)
- en plata

Barras laterales en el techo

- en negro (para V6/R5 TDI/V6 TDI)
- en plata

Bloqueo del diferencial

- en el eje trasero

Brújula

- integrada en la consola del techo

Calefacción estacionaria y ventilación

- con radiotelemando y reloj programador (sólo en combinación con brújula en la consola del techo)

Climatizador Climatronic

- climatizador doble con regulación de la temperatura en cuatro zonas, con 2 evaporadores y exhaladores de aire orientables en la columna central (equipamiento de serie, menos en Touareg Country)

Colores de la carrocería

- opcionalmente metalizados o efecto perla (de serie en V10 TDI)

Control automático de la velocidad

- (sólo en combinación con volantes de cuero multifuncionales, de serie en V8/V10 TDI y Touareg +Motion)

Cortinilla enrollable para los cristales de las puertas traseras

Dispositivo de remolque

- Dispositivo de remolque extraíble
- Dispositivo de remolque retraíble eléctricamente

Equipamiento de cuero

- “Cricket” con asientos normales: franjas centrales y resaltes laterales así como superficies del reposabrazos central en cuero “Cricket”, calefacción de los asientos delanteros, volante de cuero (4 radios), pomo de la palanca de cambio en cuero, eyectores autocalentables automáticos para el limpiaparabrisas, asideros de las puertas con inserto de cuero (para V6/TDI/V6 TDI, de serie en Touareg +Motion)
- “Cricket” con asientos de confort delanteros: regulación eléctrica para el posicionamiento longitudinal, altura e inclinación de asiento, inclinación del respaldo y apoyos lumbar, los demás volúmenes el mismo contenido que “Cricket” con asientos normales (de serie en V8/V10 TDI)
- “Nappa” con asientos de confort delanteros: tapizados de los asientos, revestimientos de las puertas y superficies del reposabrazos central en cuero “Nappa”, los demás volúmenes el mismo contenido que “Cricket” con asientos de confort
- Íntegramente en cuero “Nappa” con asientos de confort delanteros: tablero de instrumentos, consola central y revestimientos de las puertas con antepechos en cuero “Nappa”, cortinilla enrollable para las ventanillas de las puertas traseras, los demás volúmenes el mismo contenido que “Nappa”

Esterilla reversible para el maletero

(no con climatizador doble Climatronic y paquete de gestión de equipajes)

Faros delanteros Bi- Xenon con luz para curvas

- Faros delanteros Bi- Xenon para luz de cruce y de carretera, luz para curvas dinámica y estática, regu-

lación dinámica del alcance luminoso, instalación lavafaros (de serie en V10 TDI e incluidos en el paquete +Motion)

Inserciones decorativas

- para el tablero de instrumentos, parte superior de la consola central (sólo de aluminio o madera) y revestimientos de las puertas:
 - “plata metalizado” o “titanio metalizado” (no en combinación con volante multifuncional de cuero con aro de madera) (plata metalizado de serie en V6/V6 TDI y R5 TDI)
 - “aluminio ”Engine Spin” oscuro” Volkswagen Individual (sólo en combinación con volante multifuncional de cuero o equipamiento de cuero)
 - “lacado brillante negro” Volkswagen Individual, pomo de la palanca de cambio de madera (para cambio manual)
 - madera noble “Macassar” Volkswagen Individual, pomo de la palanca de cambio de madera (para cambio manual)
 - madera noble “raíz de nogal”, pomo de la palanca de cambio de madera (para cambio manual, de serie en V8 y V10)
 - madera noble “álamo veteadado” (sólo en combinación con cambio automático)
 - madera noble “álamo negro veteadado” Volkswagen Individual, pomo de la palanca de cambio de madera (para cambio manual)
 - madera noble “vavona”, pomo de la palanca de cambio de madera (para cambio manual)
- (Todas las inserciones decorativas de madera están disponibles sólo en combinación con volante multifuncional de cuero o equipamiento de cuero)

Inscripciones en el vehículo

- Supresión de las inscripciones de denominación del modelo y del motor en la tapa del maletero
- Supresión de las inscripciones de denominación del motor en la tapa del maletero

Instalación lavafaros (de serie en V10 TDI y V8 y Touareg +Motion)

Llantas/Neumáticos

- 4 llantas de aleación ligera “Valley” 8 J x 18, neumáticos o neumáticos todas estaciones 255/55 R 18 (de serie en V6, V6 TDI y R5 TDI)
- 4 llantas de aleación ligera “Avignon” Volkswagen Individual 9 J x 19 (plateado Sterling o plateado titanio), neumáticos o neumáticos todas estaciones 275/45 R 19
- 4 llantas de aleación ligera “Desert” 9 J x 19, neumáticos o neumáticos todas estaciones 275/45 R 19 (sólo para R5 TDI)
- 4 llantas de aleación ligera “Miami” 9 J x 19, neumáticos o neumáticos todas estaciones 275/45 R 19 (no para R5 TDI)
- 4 llantas de aleación ligera “Siena” Volkswagen Individual 9 J x 19 (plateado Sterling o plateado titanio), neumáticos o neumáticos todas estaciones 275/45 R 19
- 4 llantas de aleación ligera “Santa Cruz” 9 J x 20, neumáticos 275/40 R 20 (no para R5 TDI)
- 4 llantas de aleación ligera “Mountain” 9 J x 20, neumáticos 275/40 R 20 (no para R5 TDI)
- 4 neumáticos todas estaciones 255/55 R 18 (para V8/V10 TDI)
- Sistema de control de la presión de los neumáticos
- Rueda de repuesto plenamente funcional, aleación ligera, fijación exterior en la zaga (no con dispositivo de remolque retraíble eléctricamente)
- 4 llantas de aleación ligera “Canyon” 7 1/2 J x 17 con neumáticos de invierno 235/65 R 17 H (de serie en acabado Country)
- Kit de averías (desaparece la rueda de recambio de emergencia de serie)

Lunas

- Ventanillas laterales posteriores y luneta trasera oscurecidas, absorben la luz en un 65%
- Ventanillas laterales de cristal laminado de seguridad con aislamiento acústico

Equipamiento opcional.

En orden alfabético:

Mando a distancia universal

- como radiotelemando programable integrado de forma fija en la consola del techo (infórmese acerca de las posibilidades de uso del mando a distancia universal antes de encargarlo a su concesionario Volkswagen)

Manejo del Tiptronic

- mediante las levas de cambio en la columna de dirección (sólo para cambio automático)

Paquete +Motion

- Volante multifunción de 4 radios en cuero.
- Reposabrazos central delantero en símil cuero
- Tapicería de cuero "Cricket" .
- Faros Bi-Xenon adaptativos para luces de cruce y carretera.
- Lavafaros.
- Encendido automático de luces con función Coming Home.
- Luces de acceso al vehículo en todas las puertas.
- Sistema de regulación de la velocidad (Tempomat).
- Espejo retrovisor interior con dispositivo automático antideslumbramiento.
- Sensor de lluvia.
- Eyectores limpiaparabrisas calefactables
- Limpiaparabrisas delanteros calefactables.
- Asientos delanteros calefactables.
- Alarma volumétrica antirrobo con inmovilizador electrónico con avisador de marcha atrás y protección antirremolque.

Paquete Alcántara

- Revestimiento interior del techo, parasoles y revestimiento superior de las columnas en Alcántara
- Parasoles doble para conductor y acompañante (Sólo en combinación con equipamiento de cuero y techos corredizos/practicables)

Paquete de gestión de equipajes

- con correa de sujeción fijable sobre guías, barra telescópica y 4 armellas de amarre desplazables, inclusive esterilla para el maletero

Paquete de iluminación y visibilidad (de serie en V8/V10 TDI y en paquete +Motion)

- Parasoles doble para conductor y acompañante
- Luces de acceso en las puertas delanteras
- Activación automática de la luz de marcha, con funciones de alumbrado Coming Home y Leaving Home
- Retrovisor interior antideslumbrante automático (desactivable)
- Sensor de lluvia
- Iluminación del entorno en los retrovisores exteriores

Paquetes de invierno

- Paquete de invierno: calefacción de los asientos delanteros, eyectores autocalentables automáticos para el limpiaparabrisas (de serie en V8/ V10 TDI y en paquete +Motion)
- Paquete de invierno con calefacción de los asientos posteriores exteriores: análogo al paquete de invierno, adicionalmente con calefacción de los asientos posteriores exteriores

Paquete Memory

- Paquete Memory: para el asiento del conductor y los retrovisores exteriores, abatimiento del retrovisor del lado del acompañante (V6/R5 TDI/V6 TDI sólo en combinación con equipamiento de cuero con asientos de confort, no para V10 TDI)
- Paquete Memory Premium: para los asientos delanteros, retrovisores exteriores, columna de dirección y ajuste de la altura del cinturón, retrovisores exteriores antideslumbrantes automáticos, abatimiento del retrovisor del lado del acompañante (para V6/R5 TDI/V6 TDI sólo en combinación con equipamiento de cuero con asientos de confort)

Red de separación

Saco portaesquí

Sistemas de asistencia al conductor

- Regulación automática de la distancia ACC y sistema de observación del entorno Front Scan (sólo en combinación con volante multifuncional de cuero)
- Control de la distancia de estacionamiento: por señales acústicas y visuales de advertencia en caso de obstáculos en la parte delantera y trasera
- Cámara de marcha atrás con control de la distancia de estacionamiento (sólo en combinación con sistema de radionavegación y no con rueda de repuesto plenamente funcional, aleación ligera)
- Cámara de marcha atrás (sólo en combinación con sistema de radionavegación y no con rueda de repuesto plenamente funcional, aleación ligera)
- Asistente de cambio de carril Side Scan (sólo en combinación con volantes de cuero multifuncionales, paquete de memoria Premium) (no con rueda de repuesto plenamente funcional, aleación ligera)

Sistemas de cierre

- Tapa del maletero con apertura y cierre eléctrico, inclusive asistente (V6/R5 TDI/V6 TDI sólo en combinación con climatizador o climatizador doble Climatronic) (aleación ligera)
- Sistema de cierre y arranque sin llave Keyless Access*, inclusive botón de arranque del motor (de serie en V10 TDI) (sólo para cambio automático)
- Asistente para la tapa del maletero

Sistema multimedia

- Rear Seat Entertainment Volkswagen Individual: 2 auriculares para radio, 2 baterías, pantalla en color con lector de DVD y unidad de mando en la consola del techo, mando a distancia por infrarrojos, etiqueta "Volkswagen Individual" (no en combinación con techos corredizos/practicables)

Techos corredizos/practicables

- Techo de cristal corredizo/practicable eléctrico
- Techo corredizo/practicable solar eléctrico (para V6/R5 TDI/V6 TDI sólo en combinación con climatizador o climatizador doble Climatronic)

Toma de corriente de 230 V en el maletero

Trenes de rodaje

- Suspensión neumática con regulación automática de nivel y regulable en altura, así como regulación electrónica continuada de los amortiguadores en función de la velocidad [de serie en V10 TDI, los demás sólo en combinación con volante multifuncional de cuero (V6/R5 TDI/V6 TDI) y faros Xenon]
- Suspensión neumático-deportiva con compensación de balanceo adaptativa, suspensión neumática con afinación deportiva, carrocería rebajada aprox. 20 mm, inclusive regulación automática de nivel y regulable en altura, así como regulación electrónica continuada de los amortiguadores en función de la velocidad [sólo en combinación con volante multifuncional de cuero (V6/R5 TDI/V6 TDI) y faros Xenon]
- Tren de rodaje deportivo, carrocería rebajada aprox. 25 mm (no con suspensión neumática y suspensión neumática deportiva)

Versión no fumador

- Corpantimento portaobjetos en la consola central y 2 compartimentos portaobjetos en las puertas traseras

Volantes

- Volante multifuncional de cuero (4 radios), pomo de la palanca de cambio o palanca selectora en cuero, asideros de las puertas con inserto de cuero (de serie en V8/V10 TDI)
- Volante multifuncional de cuero calefactable (4 radios, sólo en combinación con equipamiento de cuero)

Equipamiento opcional.

En orden alfabético:

- Volante multifuncional de cuero con aro de madera (4 radios, sólo en combinación con inserciones decorativas de madera, pero no con inserciones decorativas de madera noble "veta de álamo" e inserciones decorativas Volkswagen Individual, tipo de madera análogo a las inserciones decorativas)
(Todos los volantes multifuncionales de cuero sólo en combinación con regulación automática de la distancia ACC o control automático de la velocidad)

Teléfonos.

Preinstalación para teléfono móvil

Preinstalación para teléfono móvil Premium* en el reposabrazos central delantero, para teléfono móvil con Bluetooth remote SIM Access Profile (rSAP)

- Indicación en el cuadro de instrumentos
- Dispositivo de manos libres
- Teclas de función para llamada informativa y de avería
- Fijación para soporte de teléfono móvil
- Enmudecimiento de la radio
- Control por voz

(Sólo en combinación con volante multifuncional de cuero)

*Compruebe que el teléfono móvil sea apto para la preinstalación para teléfono móvil "Premium" y, en su caso, que esté disponible un soporte de teléfono móvil adecuado. La preinstalación para teléfono móvil "Premium" también funciona sin soporte de teléfono móvil, dado que éste sólo asume la función de carga. El soporte de teléfono móvil no está incluido en el precio. Debe ser encargado aparte a través de la firma Votex. La información sobre compatibilidad se encuentra en el catálogo de Accesorios Originales Volkswagen o en "Instalación de móvil" en www.volkswagen-zubehoer.de.

Sistema de radio.

Equipamiento para radio

- Cargador de CD para 6 CD's en el maletero
- Sistema de sonido "DYNAUDIO Sound" Volkswagen Individual, amplificador digital de 10 canales con 10 altavoces, potencia total de 600 W
- Sistema de sonido "Volkswagen Sound", amplificador analógico de 8 canales 11 altavoces, potencia total de 300 W (de serie en V10 TDI)

Sistema de radio-navegación.

Sistema de radionavegación "RNS 2 DVD", 4 x 20 W

- Pantalla policroma en formato 16:9, con visualización de mapas en la zona central del tablero de instrumentos, conmutable a representación combinada de símbolos y mapas.
- DVD para Europa Occidental
- Lector de DVD también para la reproducción de CD de audio
- Recomendaciones de ruta acústicas (indicaciones verbales)
- Recomendación de ruta ópticas en el display de la indicación multifunción en el campo visual directo del conductor, opcionalmente también en el display multifunción del sistema de navegación
- Entrada multimedia en el reposabrazos central delantero para fuentes de sonido externas
- Sistema de radio 4 x 20 W
- Guía dinámica hasta el destino mediante 2 sintonizadores RDS TMC
(V6/R5 TDI/V6 TDI sólo en combinación con volante multifuncional de cuero)

Observaciones

- 01 Cambio automático de 6 velocidades con Tiptronic.
- 02 Peso del vehículo en vacío con el depósito lleno al 90% y sin conductor (75 kg). En función del equipamiento, resulta un peso en vacío del vehículo individual, reduciéndose correspondientemente la carga útil posible. Los equipamientos opcionales escogidos incrementan el peso en vacío del vehículo.
- 03 La potencia del motor se reduce a medida que aumenta la altura. Por tal razón, a partir de 1.000 metros sobre el nivel del mar, así como por cada 1.000 metros adicionales, se reducirá un 10% del peso total (carga admisible de remolque + peso máximo del vehículo tractor).
- 04 Los valores indicados se han determinado conforme al método de medición especificado (directiva 80/1268/CEE en la versión actualmente vigente). Los datos no se refieren a un vehículo concreto ni forman parte de la oferta, sino que sirven únicamente para fines comparativos entre los distintos tipos de vehículos. El consumo de combustible y las emisiones de CO₂ de un vehículo no dependen sólo del aprovechamiento eficiente del combustible por parte del vehículo, sino también del estilo de conducción y de otros factores ajenos a la técnica. El CO₂ es el gas que produce el efecto invernadero, principal responsable del calentamiento terrestre. Notificación conforme a la directiva 1999/94/CE: se puede conseguir gratuitamente una guía con los datos sobre el consumo de combustible y las emisiones de CO₂ de todos los modelos de turismo nuevos a la venta en la Unión Europea.

En lugar de Súper plus sin plomo, también se puede utilizar Súper sin plomo (mín. 95 OCT), asumiendo una disminución de las prestaciones de marcha y un aumento del consumo.

- 06 El Touareg cumple los valores límite de emisión de la clase de escape Euro 4 para turismos pesados, conforme a la directiva 70/220 CE. El tipo impositivo se rige por el número de clave establecido por las autoridades federales de automoción.
- 07 Los vehículos con filtro de partículas diésel no deben utilizar combustible RME.

Indicación Importante

El progreso técnico permite reducir sensiblemente las necesidades de mantenimiento. Con el LongLife Service, Volkswagen aplica una tecnología gracias a la cual su vehículo sólo deberá ser sometido a una revisión cuando realmente la necesite. Lo extraordinario de este concepto reside en el hecho de que, para determinar el intervalo de servicio (máx. 2 años), se tienen en cuenta también las condiciones de uso individuales y el estilo de conducción personal. La indicación variable del intervalo de servicio le recueda automáticamente, siempre en el momento justo, la fecha de la siguiente inspección. Entre las inspecciones de intervalo de servicio puede darse un kilometraje máximo de 60.000 km o un periodo de hasta 4 años.

Nota legal.

El contenido del presente catálogo tiene carácter meramente informativo, y por tanto tiene como único objetivo constituir un elemento orientativo y de ayuda para facilitar información general, no particular, ni específica, sobre los vehículos a los que se refiere.

En consecuencia, los datos obrantes en el presente catálogo no deben tomarse en consideración para la eventual decisión de adquisición de un vehículo. Para ello, para concertar y/o clarificar alguno o varios de los datos citados en el mismo, así como para formalizar un pedido concreto, o para cualquier otra cuestión que sea de su interés, le rogamos contacte con alguno de los Concesionarios Oficiales Volkswagen al objeto de que le informen pormenorizadamente sobre las especiales características, equipamiento de origen, opcionales, precio, datos, campañas, promociones, disponibilidad de unidades, plazo de entrega, periodo de fabricación, etc. de los vehículos aquí referenciados.

Le recordamos que la compañía fabricante y/o Volkswagen Audi España, S.A. efectúan constantes mejoras en sus vehículos a fin y efecto de adaptarlos a las necesidades específicas de los clientes así como al objeto de incorporar en los mismos, en la medida de lo posible, los avances técnicos disponibles en cada momento.

Es por ello por lo que los equipamientos, datos y características de los vehículos aquí referenciados son los disponibles generalmente a la fecha de edición de este catálogo y, por tanto, deben entenderse sin perjuicio de aquellas particularidades que pueden existir en cada caso atendiendo a la disponibilidad de modelos y al mercado al que va dirigido.

Este vehículo y todos sus componentes así como los recambios originales, han sido diseñados y fabricados atendiendo a la Normativa Legal destinada a prevenir y reducir al mínimo la repercusión en el Medio Ambiente, mediante la utilización y valoración de materiales reciclados/reciclables, adoptando las medidas dirigidas a conseguir un adecuado reciclado para la conservación y mejora de la calidad ambiental. A fin de cumplir con los objetivos de descontaminación y fomento del reciclado y reutilización de componentes de los vehículos al final de su vida útil, se ha creado en España una extensa Red de Centros Autorizados, bajo la denominación de SIGRAUTO (Para consultas www.sigrauto.es), que garantizan su adecuado tratamiento medioambiental, a los cuales deberá dirigirse para la entrega, sin desmontaje previo de componentes del vehículo. El Centro Autorizado facilitará el Certificado de Destrucción para obtener la baja en la DGT.

Dimensiones.

		280 CV (206 kW) V6 FSI	350 CV (257 kW) V8 FSI	174 CV (128 kW) TDI Filtro de partículas diésel	225 CV (165 kW) V6 TDI Filtro de partículas diésel	313 CV (230 kW) V10 TDI Filtro de partículas diésel
Dimensiones exteriores	Longitud, mm	4754	4754	4754	4754	4754
	Ancho, mm	1928	1928	1928	1928	1928
	Altura (muelle de acero/neumático), mm	1726/1703	1726/1703	1726/1703	1726/1703	1703
	Distancia entre ejes, mm	2855	2855	2855	2855	2855
	Ancho de vía delantero/trasero, mm	1649/1661	1645/1657	1649/1661	1649/1661	1645/1657
	Voladizo delante/detrás, mm	926/973	926/973	926/973	926/973	926/973
	Llantas	7½ J x 17	8 J x 18	7½ J x 17	7½ J x 17	8 J x 18
	Neumáticos	235/65 R 17	255/55 R 18	235/65 R 17	235/65 R 17	255/55 R 18
	Radio de giro, m	11,6	11,6	11,6	11,6	11,6
Dimensiones interiores	Entrada delantera, ancho/alto, mm	919/1554	919/1554	919/1554	919/1554	919/1537
	Entrada trasera, ancho/alto, mm	728/1576	728/1576	728/1576	728/1576	728/1557
	Altura interior real delantera/trasera, mm	1008/987 (983/982) ¹⁾	1008/987 (983/982) ¹⁾	1008/987 (983/982) ¹⁾	1008/987 (983/982) ¹⁾	1008/987 (983/982) ¹⁾
	Longitud del habitáculo, mm	1782	1782	1782	1782	1782
	Espacio de asiento delantero, mm	741-1026	741-1026	741-1026	741-1026	741-1026
	Anchura interior real delantera/trasera, mm	1504/1505	1504/1505	1504/1505	1504/1505	1504/1505
Maletero	Longitud con el banco de asientos levantado/abatido, mm	982/1671	982/1671	982/1671	982/1671	982/1671
	Anchura máxima, mm	1160	1160	1160	1160	1160
	Anchura entre las ruedas, mm	1160	1160	1160	1160	1160
	Altura, mm	600	600	600	600	600
	Altura de carga hasta el techo, mm	945 (919) ³⁾	945 (919) ³⁾	945 (919) ³⁾	945 (919) ³⁾	919
	Volumen del maletero, l ²⁾	555/1570 (500/1525) ³⁾	555/1570 (500/1525) ³⁾	555/1570 (500/1525) ³⁾	555/1570 (500/1525) ³⁾	500/1525
	Volumen del depósito de combustible, l	100	100	100	100	100
Medidas de aparcamiento	Longitud con dispositivo de remolque, mm	4888 (4883) ⁵⁾	4888 (4883) ⁵⁾	4888 (4883) ⁵⁾	4888 (4883) ⁵⁾	4888 (4883) ⁵⁾
	Longitud con rueda de repuesto externa en la zaga, mm	4961	4961	4961	4961	4961
	Altura con baca (muelle de acero/neumático), mm	1801/1778	1801/1778	1801/1778	1801/1778	-/1778
	Altura con guías de soporte de carga para el techo (muelle de acero/neumático), mm	1767/1744	1767/1744	1767/1744	1767/1744	-/1744
	Altura capó del motor abierto/suelo, mm (muelle de acero/neumático), mm	1944/1925	1944/1925	1944/1925	1944/1925	-/1925
	Altura portón trasero abierto/suelo, mm (muelle de acero/neumático), mm	2182/2153	2182/2153	2182/2153	2182/2153	-/2153
	Anchura puertas abiertas delanteras/traseras, mm	3863/3621	3863/3621	3863/3621	3863/3621	3863/3621
	Anchura con retrovisores exteriores plegados, mm	2007	2007	2007	2007	2007
	Centro del vehículo/retrovisores exteriores izquierda/derecha, mm	1115/1102	1115/1102	1115/1102	1115/1102	1115/1102
	4 x 4	Profundidad de vadeo, mm	500	500	500	500
Ángulo de ataque delante/detrás, °		28,4/28,1	28,4/28,1	28,4/28,1	28,4/28,1	33,2/33,6 ⁴⁾
Altura sobre el suelo, mm		237	237	237	237	300 ⁴⁾
Pendiente superable, °		45	45	45	45	45
Ángulo de rampa, °		22,1	22,1	22,1	22,1	27,2 ⁴⁾
Sensor de ángulo de inclinación, °		35	35	35	35	35

¹⁾ El valor entre paréntesis se refiere a modelos con techo de cristal corredizo/practicable o techo solar.

²⁾ Medición según la norma ISO 3832 con bloques de 200 x 100 x 50 mm de cantos, con el banco de asiento y el respaldo posteriores en posición normal/abatidos.

³⁾ El valor entre paréntesis se refiere a climatizador doble o equipamiento de cuero "Nappa".

⁴⁾ Los datos se refieren a muelle neumático en el nivel extra.

⁵⁾ El valor entre paréntesis se refiere al dispositivo de remolque retraíble.

Todas las indicaciones se corresponden con la información disponible en el momento de la impresión. Toda la información sobre equipamientos y datos técnicos se basa en las características del mercado alemán. Modificaciones reservadas. Su concesionario Volkswagen estará encantado de informarle sobre cualquier posible diferencia específica de cada país. FSI®, TDI® y 4Motion® son marcas registradas de empresas del grupo Volkswagen en Alemania y en otros países.

Touareg

Atención al cliente: 900 32 98 32 · <http://www.volkswagen.es>
615.1196.15.61 · Impreso en España
Modificaciones reservadas
Edición: Junio 2007